

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
We must identify places where we can receive emergency help.	yUhng dtrou som goa ul gon laing dail yUhng aach dtoa dtoo ul ju'm noo ay aa son  ( យើង ត្រូវ សំគាល់ កន្លែង ដែល យើង អាច ទទួល ជំនួយ អាសន្ន។ )
Our task is to control route security measures.	gaa ngee a yUhng gœ dtroo ut dtraa vee' tee un na gaa son dte' sok plou  ( ការ ងារ យើង គឺត្រួតត្រា វិធានការ សន្តិសុខ ផ្លូវ។ )
We'll classify bridges according to weight limits.	yUhng neung jut sbpee un jee a tnuk tnuk dtaam gom reut dtu'm ngoo un  ( យើង នឹង ចាត់ ស្ថាន ជា ថ្នាក់ៗ តាម កំរិត ទម្ងន់។ )
We need areas suitable for short halts.	yUhng dtrou gaa dom bon som ru'm som rup ju'm hu'p klay klay  ( យើង ត្រូវ ការ តំបន់ សមរម្យ សម្រាប់ ដំបាប់ ខ្លីៗ។ )
Where does this road lead to?	plou niH noa um dtou dol naa?  ( ផ្លូវ នេះ នាំ ទៅ ដល់ ណា? )
Which towns does this road run through?	grong naa klaH dail plou niH chlorng gut?  ( ក្រុង ណា ខ្លះ ដែល ផ្លូវ នេះ ឆ្លង កាត់? )
Is the road paved or unpaved?	plou nu'H graal gao soo rœ ot?

	( ផ្លូវ នោះ ក្រាល កៅស៊ូ ឬ អត់?)
Is there an alternate route?	mee un plou chlaH moo ay dtay? ( មាន ផ្លូវ ផ្លាស់មួយ ទេ?)
Is there a way to bypass this obstacle?	mee un ro bee up naa moo ay neung wee ung op bpa sa' niH dtay? ( មាន របៀប ណា មួយ នឹង វាង ឧបសគ្គ នេះ ទេ?)
Are there bridges on this route?	mee un sbpee un klaH dtay dtaam plou niH? ( មាន ស្ពាន ខ្លះ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Are there overpasses on this route?	mee un sbpee un gut bpee lUh plou klaH dtay dtaam plou niH? ( មាន ស្ពាន កាត់ ពី លើ ផ្លូវ ខ្លះ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Is there construction on this route?	mee un som nong lUh plou niH dtay? ( មាន សំណង់ លើ ផ្លូវ នេះ ទេ?)
Are there many potholes in this road?	mee un gror hoang ja raWn dtay lUh plou niH? ( មាន ក្រហូង ច្រើន ទេ លើ ផ្លូវ នេះ?)
How wide is the road?	dtoa dteung bpon naa plou niH? ( ទទឹង ប៉ុណ្ណា ផ្លូវ នេះ?)
Are there steep hills on this road?	mee un dtoo ul jaot jaot dtay dtaam plou niH? ( មានទួល ចោតៗ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Are there sharp curves on this road?	mee un gon lai gaong bot klung dtay dtaam plou niH?

	( មាន កន្លែង កោង បត់ ខ្លាំង ទេ តាម ផ្លូវ នេះ? )
Does this route lead through tunnels?	plou niH mee un noa um dtou gut joal dtaam plou roong dtay?  ( ផ្លូវ នេះ មាន នាំ ទៅ កាត់ ចូល តាម ផ្លូវ រូង ទេ? )
Do you know how to read a map?	nay uk jeH mUhl pain dtee dtay?  ( អ្នក ចេះ មើល ផែនទី ទេ? )
Are there enemy units in this area?	mee un ong ga' pee up bpai ich jaa mut nou dom bon niH dtay?  ( មាន អង្គភាព បច្ចាមិត្ត នៅ តំបន់ នេះ ទេ? )
Are there friendly units in this area?	mee un ong gay uk pee up jee a mut nou dom bon niH dtay?  ( មាន អង្គភាព ជា មិត្ត នៅ តំបន់ នេះ ទេ? )
Are there wooded areas nearby?	mee un dom bon doH bpray ee nou kbai kbai niH dtay?  ( មាន តំបន់ ដុះ ព្រៃ នៅ ក្បែរៗ នេះ ទេ? )
Are there rivers near this route?	mee un dtu'n lay kbai plou niH dtay?  ( មាន ទន្លេ ក្បែរ ផ្លូវ នេះ ទេ? )
How many miles?	bpon maan mai ee?  ( ប៉ុន្មាន ម៉ាយល័រ? )
How many kilometers?	bpon maan gee loa mait?  ( ប៉ុន្មាន គីឡូ ម៉ែត្រ? )

Are there major highways on this route?

mee un plou som kun som kun gut plou niH dtay?

( មាន ផ្លូវ ធំ សំខាន់ៗ កាត់ ផ្លូវ នេះ ទេ? )

Are any major roads on this route?

mee un plou som kun som kun gut plou niH dtay?

( មាន ផ្លូវ សំខាន់ៗ កាត់ ផ្លូវ នេះ ទេ? )

Is there a railway near this road?

mee un plou ro dtayH plUhg kbai plou niH dtay?

( មាន ផ្លូវ រទេះ ភ្លើង ក្បែរ ផ្លូវ នេះ ទេ? )

Are the railway tracks in use?

plou ro dtayH plUhg nu'H mee un gay bpraW dtay?

( ផ្លូវ រទេះ ភ្លើង នោះ មាន គេ ប្រើ ទេ? )

Is there a railway crossing?

mee un gon laing plou ro dtayH plUhg chlornng gut dtay?

( មាន កន្លែង ផ្លូវ រទេះ ភ្លើង ឆ្លង កាត់ ទេ? )

Are there any busy intersections on this route?

mee un dtror laing gaing ro woo ul klaH dtay dtaam plou niH?

( មាន ត្រចៀកកែង រវល់ ខ្លះ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ? )

Does this route experience heavy traffic?

plou niH joa up jor raa jor dtay?

( ផ្លូវ នេះ ជាប់ ចរាចរ ទេ? )

Does this road have curbs?

plou niH mee an jegn jaWm dtay?

	( ផ្លូវ នេះ មាន ចិញ្ចឹម ទេ? )
Are there sidewalks lining the road?	mee un plou daW sornng kaang plou niH dtay? ( មាន ផ្លូវ ជើង សងខាង ផ្លូវ នេះ ទេ? )
Is there pedestrian traffic on the road?	mee un jor raa jor tmaW jUhnng lUhn plou niH dtay? ( មាន ចរាចរ ថ្មើរជើង លើ ផ្លូវ នេះ ទេ? )
Are there any minefields near this route?	mee un wee ul bong gop groa up meen kbai kbai plou niH dtay? ( មាន វាល បង្កប់ គ្រាប់ មីន ក្បែរៗ ផ្លូវ នេះ ទេ? )
Are there any landmarks near this route?	mee un goal a way klaH dtay dtaam plou niH? ( មាន គោល អ្វី ខ្លះ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ? )
How much weight can the bridge carry?	dtu'm ngoo un bpon maan sbpee un nu'H aach dtroa roo uch? ( ទម្ងន់ ប៉ុន្មាន ស្ពាន នោះ អាច ទ្រ ទ្រូច? )
What material is the bridge made of?	sbpee un nu'H twUh bpee ay? ( ស្ពាន នោះ ធ្វើ ពី អី? )
How wide is the tunnel?	dtoa dteung bpon naa plou roong nu'H? ( ទទឹង ប៉ុណ្ណា ផ្លូវ រូង នោះ? )
How high is the tunnel?	kbpoo uH bpon naa plou roong nu'H? ( ខ្ពស់ ប៉ុណ្ណា ផ្លូវ រូង នោះ? )
How long is the tunnel?	wairng bpon naa plou roong nu'H?

	( វែង ប៉ុណ្ណា ផ្លូវ រូង នោះ?)
Is there a checkpoint on this road?	mee un dtee chaik moo ay dtay dtaam plou niH? ( មាន ទី ឆែក មួយ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	mee un dtee plou bong roo um naa moo ay dtay dtaam plou niH? ( មាន ទី ផ្លូវ បង្រួម ណា មួយទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Is a defile being planned on the road?	mee un gu'm roang bong gaWt dtee plou bong roo um naa moo ay dtay dtaam plou niH? ( មាន គម្រោងបង្កើត ទី ផ្លូវ បង្រួម ណា មួយ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)
Is the road blocked?	plou niH ray ung kdtu'p joa up haW ee rœ? ( ផ្លូវ នេះ រាំង ខ្ទប់ ជាប់ ហើយ ឬ?)
Is the road flooded?	plou niH lich dteuk haW ee rœ? ( ផ្លូវ នេះ លិច ទឹក ហើយ ឬ?)
Is the road clear?	plou niH sror laH dtay? ( ផ្លូវ នេះ ស្រឡះ ទេ?)
What is blocking the road?	sa ay ray ung kdtu'p joa up plou niH? ( ស្តី រាំង ខ្ទប់ ជាប់ ផ្លូវ នេះ?)
Does this road get flooded often?	plou niH lich dteuk nyoa ee dtay? ( ផ្លូវ នេះ លិច ទឹក ញាយ ទេ?)
Are there checkpoints on the road?	mee un dtee chaik klaH dtay dtaam plou niH? ( មាន ទី ឆែក ខ្លះ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ?)

Does the road get narrow?	<p>plou niH mee un roo um dtoach dtou dtay?</p> <p>( ផ្លូវ នេះ មាន រួម តូច ទៅ ទេ? )</p>
Are there overhead obstructions on this route?	<p>mee un ay ay ree a ray ung kaang IUh dtay dtaam plou niH?</p> <p>( មាន អ្វីៗ រារាំង ខាង លើ ទេ តាម ផ្លូវ នេះ? )</p>
What is the lowest overhead clearance on this route?	<p>gom bpoo aH bpror loH kaang IUh dtee up bom pot bpon maan dtaam plou niH?</p> <p>( កំពស់ ប្រឡោះ ខាង លើ ទាប បំផុត ប៉ុន្មាន តាម ផ្លូវ នេះ? )</p>
Can you cross the river at this location?	<p>aach chlornng dtu'n lay baan nou gon lai niH dtay?</p> <p>( អាច ឆ្លង ទន្លេ បាន នៅ កន្លែង នេះ ទេ? )</p>
How wide is the river at this crossing point?	<p>dtu'n lay dtu'm hu'm bpon naa nou dtrong gon lai chlornng niH?</p> <p>( ទន្លេ ទំហំ ប៉ុណ្ណា នៅ ត្រង់ កន្លែង ឆ្លង នេះ? )</p>
Can the crossing be used by vehicles?	<p>gon laing chlornng niH aach bpraW baan dao ee yee un dtay?</p> <p>( កន្លែង ឆ្លង នេះ អាច ប្រើ បាន ដោយ យាន ទេ? )</p>
Is this a fast-moving stream?	<p>mu'k dteuk niH hoa lœ un dtay?</p> <p>( មុខ ទឹក នេះ ហូរ លឿន ទេ? )</p>
How fast is the water in this river?	<p>dteuk lœ un bpon naa knong dtu'n lay niH?</p>

	( ទឹក លឿន ប៉ុណ្ណា ក្នុង ទន្លេ នេះ?)
How deep is this waterway?	jo rou bpon naa plou dteuk niH?  ( ជ្រៅ ប៉ុណ្ណា ផ្លូវ ទឹក នេះ?)
Can the stream be crossed during this time of year?	mu'k dteuk niH aach chlorng baan knong ro yay uk bpayl nay ee chnum niH rœ dtay?  ( មុខ ទឹក នេះ អាច ឆ្លង បាន ក្នុង រយៈ ពេល នៃ ឆ្នាំ នេះ ឬ ទេ?)
Does this river flood suddenly during this time of year?	dteuk dtu'n lay niH srup dtai joo un lich plee um plee um knong ro yay uk bpayl nay ee chnum niH rœ dtay?  ( ទឹក ទន្លេ នេះ ស្រាប់ តែ ជន់ លិច ភ្លាមៗ ក្នុង រយៈ ពេល នៃ ឆ្នាំ នេះ ឬ ទេ?)
Are there a lot of large rocks in the riverbed?	mee un tmor tom tom ja raWn dtay nou baat dtu'n lay niH?  ( មាន ថ្ម ធំៗ ច្រើន ទេ នៅ បាត ទន្លេ នេះ?)
Are the riverbanks very steep?	ja rung dtu'n lay niH jaot naH dtay?  ( ច្រាំង ទន្លេ នេះ ចោត ណាស់ ទេ?)
Are there barriers on the riverbank?	mee un ro bung dtay nou lUh ja rung?  ( មាន របាំង ទេ នៅ លើ ច្រាំង?)
Has the roadway eroded?	plou niH ja roH haW ee rœ?  ( ផ្លូវ នេះ ច្រោះ ហើយ ឬ?)
Is there any snow on this route?	mee un dteuk gork dtay lUh plou niH?



	( មាន ទឹក កក ទេ លើ ផ្លូវ នេះ?)
Is this route covered with ice?	plou niH groap dao ee dteuk gork haW ee rœ?  ( ផ្លូវ នេះ គ្រប ដោយ ទឹក កក ហើយ ឬ?)
Clear the road.	ju'm ray aH plou niH ao ee sror laH  ( ជំរះ ផ្លូវ នេះ ឲ្យ ស្រឡះ ។ )
Mark critical points on the map.	gooh som goa ul jom noch som kun som kun slup roo uH IUh pain dtee  ( គូស សំគាល់ ចំណុច សំខាន់ៗ ស្តាប់ រស់ លើ ផែនទី។ )
Show me on the map.	jong ol bong haagn kinyom IUh pain dtee  ( ចង្អុល បង្ហាញ ខ្ញុំ លើ ផែនទី។ )
Show me which direction the vehicles came from.	jong ol bong haagn kinyom taa yee un dtay ung nu'H moak bpee dteuH naa  ( ចង្អុល បង្ហាញ ខ្ញុំ ថា យាន ទាំង នោះ មក ពី ទិស ណា។ )